



ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na činnosť centra voľného času, ktoré navštevujú žiaci s trvalým pobytom v obci Sokolany uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany :

1. OBEC SOKOLANY
Adresa: Sokolany č. 193, 044 57 Haniska
Zastúpená starostom obce Františkom Beregszászim
Bankové spojenie : VÚB, a.s.,
Číslo účtu (IBAN): SK48 0200 0000 0000 1772 5542
IČO: 00690741
DIČ: 2021261297

(ďalej len poskytovateľ)

2. OBEC ČAŇA
Adresa: Osloboditeľov 22, 044 14 Čaňa
Zastúpená: Michal Rečka, starosta obce
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK72 5200 0000 0000 0878 2692
IČO: 00324060
DIČ: 2021235997

(ďalej len žiadateľ)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa vo výške 57.- € (slovom Päťdesiat sedem eur) na jedného žiaka na rok 2015 pri 100 % plnení podielových daní žiadateľovi na financovanie činnosti Centra voľného času pri ZŠ v Čani v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

CVČ pri ZŠ v Čani v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadateľa v školskom roku 2015 – 2016 navštevuje **1 dieťa** s trvalým pobytom v obci Sokolany.

Dotácia na školský rok 2015-2016 sa poskytuje podľa počtu žiakov navštevujúcich CVČ pri ZŠ v Čani so stavom k 15.09.2015.

Výpočet dotácie na rok 2015 za obdobie od 01.09.2015 do 31.12.2015 na jedno dieťa:
výška dotácie/12 mesiacov (€) x 4 mesiace x 1 dieťa
 $57/12 \times 4 \times 1 = 19,00 \text{ €}$

Poskytovateľ je povinný dotáciu za mesiace september - december 2015 poskytnúť na účet žiadateľa do 30 dní od podpísania Zmluvy.

2. Cieľom je zabezpečenie riadneho chodu a činnosti CVC pri ZŠ v Čani ako aj účasti žiakov v tomto CVC s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov fyzického veku.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje previesť finančné prostriedky vo výške poskytnutej dotácie z rozpočtu verejnej správy na účet žiadateľa bezhotovostným prevodom.

Článok II.

Podmienky použitia dotácie

1. Žiadateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu schválených výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVC pri ZŠ v Čani.
2. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2015.
3. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť viesť finančné prostriedky na samostatnom účte v peňažnom ústave.
4. V súlade so zákonom č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácií vedená účtovná evidencia.

Článok III.

Podmienky vyúčtovania dotácie

1. Ak žiadateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 31.12.2015.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržiavania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
3. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušenie finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
4. Žiadateľ je povinný použitú poskytnutú dotáciu zúčtovať najneskôr do 10.01.2016.

Článok IV.

Záverečné ustanovenie

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenie tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené dva rovnopisy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich plniť.

V Sokol'anoch dňa 13. 11. 2015

V Čani dňa 18. 11. 2015

.....
František Beregszászi
starosta obce

.....
Michal Rečka
starosta obce